ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-351
31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΓ'-ΑΡ 13-259

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
22
ΙΟΥΛΙΟΥ 1938
Ἀνατ. ἡλίου 5.22'. Δύσις 7.40'
Μαρίας Μαγδαληνῆς

ΑΙ ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ

Καίτοι αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἡ ἐγκαρδιότης τῶν ἐν Παρισίοις ἐκδηλώσεων ὑπὲρ τοῦ βασιλικοῦ ζεύγους τῆς Μεγάλης-Βρετανίας καὶ ὁ τόνος τῆς ἀρθρογραφίας τοῦ τύπου τῶν ἑκατέρωθεν τῆς Μάγχης δύο μεγάλων χωρῶν πείθουν περὶ τῆς ἐξαιρετικῆς,ὑπὸ τὰς σημερινὰς ἰδίως περιστάσεις, σημασίας τῆς στενωτάτης ἐν παντὶ συνεργασίας των, εἶνε φανερόν, ὅτι μέσα εἰς τὸ πλαίσιον τῆς ἐγκαρδιότητος αὐτῆς διεξάγονται σοβαρώτατα διὰ τὴν εἰρήνην τοῦ κόσμου συνεννοήσεις μεταξὺ τῶν ὑπευθύνως χειριζομένων τὴν πολιτικὴν τῶν δύο Δυνάμεων. Καὶ αἱ συνομιλίαι αὐταὶ συνεχίζονται, διακοπτόμεναι ἀπὸ χαρακτηριστικὰς λεπτομερείας τῆς βασιλικῆς δεξιώσεως, οἵαι ὑπῆρξαν χθὲς ἡ μεγάλη στρατιωτικὴ ἐπίδειξις τῶν Βερσαλλιῶν, τῆς ὁποίας μετέσχον 600 ἀεροπλάνα καὶ ἡ παράθεσις ἐπισήμου γεύματος εἰς τὴν ἱστορικὴν αἴθουσαν τῶν κατόπτρων τοῦ ἀνακτόρου τῶν Βερσαλλιῶν, εἰς τὴν ὁποίαν, ὡς γνωστόν, ὑπεγράφη ἡ εἰρήνη ἡ τερματίσασα τὸν Παγκόσμιον πόλεμον.

Εἰς τὰς διεξαγομένας συνομιλίας, δύο εἶνε τὰ κατέχοντα τὴν δεσπόζουσαν θέσιν ζητήματα — τὸ σουδητικὸν καὶ τὸ ἰσπανικόν, ἢ κυριολεκτικώτερον, τὸ ζήτημα τῆς διατηρήσεως τοῦ ἐκ τῶν συνθηκῶν καθεστῶτος τῆς Μέσης Εὐρώπης καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἰσορροπίας εἰς τὴν Μεσόγειον. Ἡ διατήρησις τοῦ ἐκ τῶν συνθηκῶν καθεστῶτος εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην εἶνε διὰ τὰς δύο Δυτικὰς Δυνάμεις ζήτημα πρωταρχικῆς σπουδαιότητος. Ἡ προσάρτησις τῆς Αὐστρίας εἰς τὴν Γερμανίαν μετέβαλε, βεβαίως, τὸ ἐκ τῶν συνθηκῶν καθεστώς. Τὸ γεγονός, ὅμως, ἐγένετο δεκτὸν ὅταν ὑπῆρξε συντετελεσμένον, ἐφ' ὅσον εἰς τὴν περίπτωσιν ἐκείνην ὁ αὐστριακὸς λαός, κατὰ τὴν μεγίστην του πλειονότητα, ἤθελε τὴν ἕνωσιν. Δὲν πρέπει, ἐν τούτοις, νὰ λησμονῆται, ὅτι εὐθὺς μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ «ἄνσλους», ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἀνεκοίνωσεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεταννία εἶνε ἡναγκασμένη νὰ ἐπεκτείνῃ καὶ νὰ ἐπιταχύνῃ τοὺς ἐξοπλισμούς της καὶ ὅτι ἡ ἀγγλικὴ καὶ ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις ἐνέτειναν τὰς συνεννοήσεις των ἐπὶ τῷ τέλει τῆς ἀποτροπῆς οἱασδήποτε αἰφνιδιαστικῆς μεταβολῆς τοῦ ἐδαφικοῦ καθεστῶτος τῆς Μεσευρώπης ἐξ ἀφορμῆς τοῦ σουδητικοῦ προβλήματος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου, ὅταν τοῦτο ἔφθασεν εἰς κρίσιμον ὀξύτητα, ἡ ἄμεσος καὶ ἀποφασιστικὴ ἐπέμβασις τῶν δύο Δυτικῶν Δυνάμεων εἰς τὸ Βερολῖνον καὶ εἰς τὴν Πράγαν, ὑπῆρξεν ὄντως εὐέργετικὴ διὰ τὴν ἀποτροπὴν ἀμέσου κινδύνου τῆς εἰρήνης. Τὸ τσεχοσλοβακικὸν ζήτημα, ἐν τούτοις, διαγύει ἀκόμη μίαν ἀνησυχητικὴν ἐκκρεμότητα καὶ αἱ δύο Δυτικαὶ Δυνάμεις συνεννοοῦνται ἤδη διὰ τὸν καταλληλότερον καὶ ἀποτελεσματικώτερον τρόπον πρὸς ἐξασφάλισιν μιᾶς εἰρηνικῆς διευθετήσεως, ἱκανοποιούσης τὰ δίκαια αἰτήματα τοῦ Σουδητῶν ἀφ' ἑνός, ἐξασφαλιζούσης δὲ ἀφ' ἑτέρου, ἄθικτον τὴν ἀκεραιότητα καὶ ἀμείωτον τὴν κρατικὴν κυριαρχίαν τῆς Τσεχοσλοβακίας. Εἰς τοὺς Παρισίους δὲ διεπιστώθη ὅτι ἡ ἀγγλογαλλικὴ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου συμφωνία τοῦ παρελθόντος Ἀπριλίου, ὅτε τὸ σουδητικὸν εὐρίσκετο εἰς τὴν κρισιμωτέραν καμπήν του, παραμένει ἰσχυρὰ καὶ ἀμετάβλητος.

Ἴσης σοβαρότητος εἶνε καὶ τὸ ζήτημα τῆς διατηρήσεως τῆς ἰσορροπίας εἰς τὴν Μεσόγειον. Ἡ ἐπίσκεψις τῶν βασιλέων τῆς Ἀγγλίας εἰς Παρισίους εὗρε τὸ ζήτημα τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἀγγλοϊταλικῆς συμφωνίας τῆς 16ης Ἀπριλίου εἰς μίαν λίαν ἐνδιαφέρουσαν ἐξέλιξιν. Ὅταν ἡ Ἰταλία ἐπείσθη ὅτι ἡ ὁριστικὴ νίκη τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ τάχιστα, ὅπως ἐπιστεύθη μετὰ τὴν κάθοδον τῶν ἐθνικιστικῶν στρατευμάτων πρὸς τὴν Μεσόγειον καὶ τὴν διχοτόμησιν τῆς κυβερνητικῆς Ἱσπανίας, ἐζήτησεν ὅπως ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ἀγγλοϊταλικῆς μὴ ἐξαρτηθῇ, κατὰ τὴν ἀρχικὴν συμφωνίαν, ἐκ τοῦ προγενεστέρου διακαιονισμοῦ τοῦ ἱσπανικοῦ ζητήματος. Τὴν 6ην Ἰουλίου συνεκροτήθη εἰς τὸ Λονδῖνον ὑπουργικὸν συμβούλιον, τὸ δὲ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας ὁ κ. Τσάμπερλαιν, ἀπαντῶν εἰς σχετικὴν ἐρώτησιν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων, ἐδήλου ὅτι «ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις ἐπανειλημμένως ἐτόνισεν, ὅτι δὲν δύναται νὰ θέσῃ ἐν ἰσχύϊ τὴν ἀγγλοϊταλικὴν συμφωνίαν, ἡ ὁποία δὲν ὑπόκειται εἰς ἐπικύρωσιν ἐφ' ὅσον δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ θεωρήσῃ τὸ ἱσπανικὸν ζήτημα ὡς διευθετηθέν». Κατὰ τὰς ἐν Παρισίοις συνομιλίας καὶ ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἐπῆλθε πλήρης συνεννόησις μεταξὺ τῶν ὑπευθύνων πολιτικῶν τῶν δύο χωρῶν, καθορισθέντος προσθέτως ὅτι, μετὰ τὴν ἱκανοποιητικὴν, κατὰ τὴν κρίσιν τῶν δύο κυβερνήσεων, πρόοδον τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ σχεδίου τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως, ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ἀγγλοϊταλικῆς θὰ πρέπῃ νὰ συμπέσῃ μὲ τὴν συνομολόγησιν μιᾶς ὁμοίας γαλλοϊταλικῆς συμφωνίας, διὰ τῆς ὁποίας θὰ ὡλοκληροῦτο ἡ κατοχύρωσις τῆς εἰρήνης.

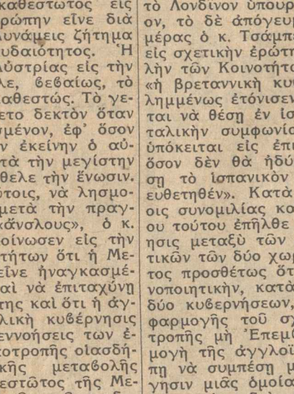
Εἰς αὐτὴν τὴν κατοχύρωσιν κατατείνουν αἱ προσπάθειαι τῶν δύο μεγάλων Δυνάμεων, τῶν ὁποίων ὁ στενώτατος σύνδεσμος τόσον παγνιγυρικῶς ἐκδηλοῦται κατ' αὐτὰς εἰς τὴν γαλλικὴν πρωτεύουσαν.

Μία σειρὰ ραδιογραφημάτων

Πῶς περιγράφει ὁ Χόουαρντ Χιούζ τὴν πτῆσίν του

Ὁ φόβος τῆς ἐλλείψεως βενζίνης

Διὰ τὴν πτῆσιν τοῦ Χιοὺζ ἐγράφησαν πολλά, καὶ πολλὰ ἐλέχθησαν διὰ τὴν σημασίαν της καὶ τὰς διαφόρους λεπτομερείας της. Μία ἀγγλικὴ ἐφημερὶς ὅμως, ἔχει τὴν συνοπτικωτέραν καὶ αὐθεντικωτέραν περιγραφὴν της, δημοσιεύσασα τὴν σειρὰν τῶν ραδιογραφημάτων τὰ ὁποῖα ἀπέστειλεν ὁ Χόουαρντ Χιοὺζ πρὸς τὴν Νέαν Ὑόρκην κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς πτήσεώς του. Τὰ κυριώτερα τῶν ραδιοτηλεγραφημάτων αὐτῶν εἶνε τὰ ἑξῆς μὲ τὸν χρόνον τῆς ἀποστολῆς των καὶ τὸν τόπον τῆς προελεύσεώς των:



Χόουαρντ Χιούζ

Κυριακὴ 10 Ἰουλίου, ὥρα 7.15 μ.μ. «Εἶμαι τρομερὰ στενοχωρημένος διότι δὲν ἠμπόρεσα νὰ φύγω πρὶν μεταβληθῇ ὁ καιρός. Ἤδη, εὑρισκόμεθα ἔξω τῆς Νέας Σκωτίας, ταξιδεύοντες μὲ ταχύτητα 155 μιλίων τὴν ὥραν καὶ ἱπτάμενοι εἰς ὕψος 3.500 ποδῶν.

Αἱ καιρικαὶ συνθῆκαι εἶνε ἤδη εὐνοϊκαί: ὁλίγα σύννεφα καὶ ἤρεμος θάλασσα. Τὸ σκάφος ἀνταποκρίνεται ἀπολύτως ἀπὸ τεχνικῆς ἀπόψεως εἰς τὰς προσδοκίας μας ἄν καὶ δὲν ἠμποροῦμε νὰ κάμωμεν οἰκονομίαν βενζίνης ὅσον ἀνεμένομεν. Συνεπῶς θὰ καύσωμεν ὀλίγον περισσοτέραν βενζίνην ἀπὸ ὅ,τι ἦτο ἀναγκαῖον, κυρίως διότι φοβούμεθα νὰ τρέξωμεν μὲ μεγαλυτέραν ταχύτητα».

Δευτέρα 11 Ἰουλίου, ὥρα 1.50' μ.μ. «Ταξιδεύομεν μὲ ταχύτητα 192 μιλίων τὴν ὥραν, ἱπτάμενοι εἰς ὕψος 7.450 ποδῶν (2480 μέτρων). Ἡ ὑψος 7.450 ποδῶν (2480 μέτρων). Ἡ κυριωτέρα μας φροντὶς, αὐτὴν τὴν στιγμὴν εἶνε ἡ εἰς καύσιμον ὕλην κατανάλωσίς μας.

Εἶνε αὐτόχρημα προβληματικὸν τὸ πῶς θὰ διανύσωμεν ἐν ἀσφαλείᾳ τὸν μέχρι Παρισίων δρόμον μας μὲ ὅλον τὸ φορτίον τῶν ραδιογραφικῶν μας ἐγκαταστάσεων καὶ τῶν ἄλλων πειραματικῶν μας ἐργαλείων, μὲ πλήρωμα βάρους 3.000 λιτρῶν περίπου, καὶ πλείστα ἄλλα ἀνταλλακτικά. Ἐλπίζομεν ὅτι θὰ φθάσωμεν εἰς Παρισίους πρὶν ἐξαντληθῇ τὸ εἰς βενζίνην ἀπόθεμά μας, δὲν εἴμεθα ὅμως καὶ ἀπολύτως βέβαιοι περὶ τούτου.

Ἐξεκινήσαμε μὲ κινητῆρας ἀναπτύσσοντας ἕκαστος δύναμιν 600 ἵππων, ἐὰν δὲ ἐξακολουθήσωμεν τὴν πτῆσιν μας καταναλίσκοντες τὰς αὐτὰς δυνάμεις, δὲν θὰ ἠμπορέσωμεν ἀσφαλῶς νὰ διανύσωμεν πλέον τῶν τριῶν τετάρτων τοῦ δρόμου μας. Ἐλπίζω ὅτι δὲν θὰ ἀναγκασθῶμεν νὰ προσγειωθῶμεν δι' ἔλλειψιν βενζίνης, ἐνδέχεται ὅμως νὰ κάμωμεν ἀναγκαστικὴν προσγείωσιν διὰ πολλοὺς ἄλλους λόγους.

Ἱπτάμεθα ἐπάνω ἀπὸ κανονικὰ σύννεφα εὑρισκόμενα περίπου χίλια μέτρα κάτωθεν ἡμῶν. Ἀφ' ἧς ἐξεκινήσαμε, δὲ ἀντικρύσαμε ἀκόμη θάλασσαν, ἂν καὶ ἡ ἀτμόσφαιρα εἶνε διαυγεστάτη».

Δευτέρα, 11 Ἰουλίου, ἀεροδρόμιον Λὲ Μπουρζὲ — Παρίσιοι. «Ἐδοκιμάσαμεν μίαν ἰσχυρὰν συγκίνησιν εἰς τὸ μέσον τοῦ Ὠκεανοῦ, ὅταν ἐφοβήθημεν ὅτι τὸ εἰς γκαζολίνην ἀπόθεμά μας δὲν θὰ ἐπήρκει. Ἐφοβήθημεν ἀκόμη ὅτι ἡ καύσιμος ὕλη μας θὰ ἐξηντλεῖτο ὅταν ἐφθάναμε ἐν ὄψει τῆς Ἰρλανδίας.

Εἴμαι ὁλίγον κουρασμένος. Ἐκαμα ἔλεγχον τῶν μηχανημάτων καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς διαδρομῆς. Δὲν θὰ ἀναβάλωμεν τὸ ξεκίνημά μας διὰ τὴν Μόσχαν. Θὰ ἀποφεύγωμεν εὐθὺς ὡς βεβαιωθῶμεν ὅτι ὅλα μας τὰ μηχανήματα εἶνε ἐν τάξει».

Δευτέρα 11 Ἰουλίου, 10.40 μ.μ. (ὑπὲρ τὴν Γερμανίαν). «Ἱπτάμεθα εἰς ὕψος 16.000 ποδῶν, ἡ δὲ μέση ταχύτης μας εἶνε 189 μίλια τὴν ὥραν. Χρησιμοποιοῦμε μετὰ φειδοῦς τὸ εἰς ὀξυγόνον ἀπόθεμά μας δεδομένου ὅτι εἶνε περιωρισμένον.

Ἀφ' ἧς ἀπεχειρήσθημεν ἀπὸ τὸ ἀεδρομόμιον τοῦ Λὲ Μπουρζὲ, ἡ ὁρατότης μας πᾶν ἄλλο ἢ ἱκανοποιητικὴ εἶνε. Ἐδυσκολεύθημεν εἰς τὸ νὰ ἀνέλθωμεν λόγῳ τοῦ μεγάλου βάρους τὸ ὁποῖον φέρομεν, ἀφ' ἧς δὲ ἀφήσαμε τοὺς Παρισίους, δὴ γούμεθα μὲ τὴν βοήθειαν τῶν μηχανημάτων μας καὶ μόνον».

Τρίτη, 12 Ἰουλίου, 12.35 π.μ. «Πλησιάζομεν πρὸς τὸ Ντάντοιχ καὶ ἐφ' ὅσον δυνάμεθα ν' ἀντιληφθῶμεν, τὰ πάντα βαίνουν κατ' εὐχήν. Ἤδη ηὐξήσαμε τὴν ταχύτητά μας καὶ τρέχωμεν μὲ ταχύτητα 220 περίπου μιλίων τὴν ὥραν, εἰς ὕψος 13.300 ποδῶν (4.430 μέτρων)».

Μόσχα, Τρίτη, 12 Ἰουλίου, ὥρα 4.20 π.μ. «Εὑρισκόμεθα εἰς τὴν Μόσχαν. Ἐλπίζω ὅτι ταχέως θὰ σᾶς ἰδῶ ὅλους σας εἰς τὴν Ἀμερικήν».

Γιακούτσκη, Τετάρτη, 13 Ἰουλίου ὥρα 5 π.μ. «Ἐκάναμε ἕνα ὡραῖο ταξίδι ἀπὸ τὴν Μόσχα. Εἴμεθα πολὺ εὐχαριστημένοι. Αἱ καιρικαὶ συνθῆκαι καὶ ἡ ἀπόδοσις τοῦ σκάφους μας, εἶνε οἷαι τὰς ἐπεριμέναμε. Μεταξὺ "Ομσκ καὶ Γιακούτσκης, ὁ καιρὸς ἐχάλασε, δὲν ἠμποροῦμεν ὅμως νὰ διστάσωμεν. Σπεύδομεν ὅσον εἶνε δυνατόν.

Ἀνατολικῶς τῆς Γιακούτσκης, πρὸς τὸ Φαίρμπανγκς. «Τὰ πάντα βαίνουν κατ' εὐχὴν τώρα ποὺ εὑρισκόμεθα εἰς τὸν δρόμον τῆς ἐπιστροφῆς. Ἀνυπομονοῦμε νὰ ἐφοδιασθῶμεν μὲ γκαζολίνην, καὶ νὰ ἐπιστρέψωμεν εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην, ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον....»

ΕΙΚΩΝ ΠΕΝΘΟΥΣ ΚΑΙ ΕΡΗΜΩΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΗ ΠΕΡΙΟΧΗΝ

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΥΝΤΟΝΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΑΤΡΙΚΗΝ ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΝ

ΤΗΝ ΣΤΕΓΑΣΙΝ ΚΑΙ ΤΟΝ ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΝ ΤΩΝ ΘΥΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΣ

Ἀπὸ τὴν καταστροφὴν ποὺ ἔπληξε τὸν Ὠρωπόν: Ἀριστερά: Στρατιῶται τοῦ μηχανικοῦ κατεδαφίζοντες τὰς ἑτοιμορρόπους ἐκ τοῦ σεισμοῦ οἰκίας. Δεξιά: Ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶς παρακολουθῶν εἰς τὸν Ὠρωπὸν τὸ ἔργον τῆς περιθάλψεως τῶν σεισμοπλήκτων.

Ἐνῷ διεσχίζαμε τὴν ἠρεμία τοῦ δάσους, πηγαίνοντας πρὸς τὸν Ὠρωπόν, σὲ μιὰ στενὴ καμπὴ τοῦ δρόμου συνηντήσαμε ἕνα αὐτοκίνητο. Οἱ ἐπιβάται του: ἕνας νοσοκόμος καὶ στὸ πισινὸ κάθισμα ἕνα παλληκάρι γερμένο στὴν ἀγκαλιὰ μιᾶς μαυροφορεμένης γυναίκας.

— Τί εἶνε ; ρωτήσαμε.

— Εἶνε βαρειὰ τραυματισμένος καὶ τὸν μεταφέρουμε στὴν Ἀθήνα. Ἀπ' ἐδῶ εἶνε ἡ μάννα του.

"Ετσι, 60 χιλιόμετρα προτοῦ φθάσουμε στὴν Σκάλα τοῦ Ὠρωποῦ, συναντήσαμε στὸ δρόμο μας τὰ τραγικὰ νέα ἀπὸ τὸ «μέτωπο» τοῦ σεισμοῦ.

Πραγματικά, τὸ «μέτωπο» τοῦ σεισμοῦ ἔχει τὴν ἐμφάνισιν ἑνὸς στρατοπέδου. Ἕνα σκοτάδι πέρα ὡς πέρα, ποὺ διασχίζεται ἀμυδρὰ ἀπὸ τὶς τρεμουλιάρικες φλόγες τῶν κεριῶν. Τὸ προσκλητήριο ἀκούγεται, συντροφιές, στρατιῶτες, φαντάροι, ὡς ὅτου πλησιάζει κανεὶς ἀρχίζουν νὰ θαμπίζουν τὰ ἀντίσκοινα καὶ νὰ προβάλλουν τὰ ἐρείπια, μὲ τραγικώτερη ἀκόμη ἀμορφιὰ μέσα στὴν σκοτεινιά. Οἱ σκεπὲς τῶν σπιτιῶν πεσμένες, κάπου ἕνας ὄρθιος τοῖχος, ξεγδαρμένος, σκισμὲς παντοῦ καὶ σωροὶ σπασμένα δοκάρια, γυαλικά, ἐπιπλα, ροῦχα.

— Νὰ μὲ συγχωρεῖτε, μοῦ λέει ἕνας συμπαθὴς χωριάτης, ποὺ ἀφήνει τὸ φαγί του νὰ μοῦ δώσῃ πληροφορίες. "Οπως βλέπετε, εἴμαι μὲ τὶς πυζάμες, γιατὶ ὅλα τὰ ροῦχα μας εἶνε κάτω ἐδῶ καὶ στάθηκε ἀδύνατο νὰ βγάλουμε κάτι νὰ ντυθοῦμε! Καλὰ ποὺ γλυτώσαμε!

Κι' ἀρχίζει νὰ λέῃ τὴν προσωπική του ἐντύπωσι ἀπὸ τὸ σεισμό: πῶς τὸν ἄκουσε, ποῦ ἦτανε, τί ἔγινε, ὅταν ὁ γυιός του τὸν διακόπτει:

— Ἐγὼ στεκόμουνα, ὅπου μοῦ δίνει μιὰ ὁ σεισμὸς καὶ μὲ πετάει στὸν ἄλλον τοῖχο. Ἀπὸ κεῖ τὸ ἴδιο, ἔτσι σὲ λίγα δευτερόλεπτα. Συγχρόνως μιὰ ὑπόκωφη βουή, ἕνα δαιμονικό, σὰν κοσμοχαλασιά. Καὶ νὰ βλέπῃς ν' ἀνοίγῃ ἡ γῆς, νὰ πετιοῦνται φλόγες, μιὰ πυρωμένη ἀνάσα ἀπὸ τὸ ἡφαίστειο. Τὰ νερά μας θολώσανε...

— Σταμάτησαν τὰ ρολόγια τὴν ὥρα τοῦ σεισμοῦ ! συμπλήρωσε ἄλλος.

— Καὶ ζεστὰ νερὰ ξεπήδησαν ἀπὸ τὰ σπλάγχνα τῆς γῆς. Νά, ἐδῶ πειὸ πέρα, στὸ Φάρο...

Ἡ τρομακτικὴ καταστροφὴ γίνεται μῦθος Θὰ γίνῃ πειὸ πέρα μοιρολόϊ, μπορεῖ ἀκόμα ἕπος, ὅπου οἱ ἄνθρωποι πάλευαν μὲ τὸ σεισμό.

Ὡστόσο ὁ σεισμὸς μετέβαλε σὲ παρελθὸν τὰ εὐτυχισμένα αὐτὰ χωριὰ τῆς ἀττικῆς ἀκτῆς. Ἐνῷ προχωροῦμε μέσα ἀπὸ τὰ χαλάσματα, τὸ παιδὶ ποὺ μᾶς συνοδεύει, μᾶς ἐξηγεῖ κάθε τόσο :

—Ἐδῶ ἦτανε τὸ καφενεῖο τοῦ Κώστα ! Πειὸ πέρα ἦτανε τὸ μπακάλικο τοῦ Δημήτρη !

Γιατί δὲν «εἶναι» πειὰ τίποτα. Οἱ «σκαπανεῖς» κατεδαφίζουν ὅλα τὰ οἰκήματα, καὶ σωροὶ γιομίζουν τὴν ἄλλοτε κατοικημένη περιοχή.

Σ' ἕνα σπιτάκι τοῦ συνοικισμοῦ Νέα Παλάτια. Δυὸ τοῖχοι εἶνε ὄρθιοι, ἡ μισὴ στέγη, ἕνα σύρμα ἠλεκτρικό, μιὰ λωρίδα ἀσβεστωμένου ντουβαριοῦ καὶ μιὰ φωτογραφία νεονύμφων. Εἶνε τὸ μόνο ποὺ ὑπογραμμίζει τὴν εἰκόνα τῆς καταστροφῆς.

—Ἐδῶ ἡ κουμπάρα, καὶ μᾶς δείχνουν στὴ φωτογραφία, πληγώθηκε βαρειὰ στὸ κεφάλι καὶ τὴν πῆραν στὴν Ἀθήνα. Νὰ, ἐδῶ ὁ...

— Μπά ! ἕνας φίγκος ! φώναξε ἕνας πιτσιρίκος ποὺ σκάλιζε στὶς πέτρες.

Πραγματικὰ ἕνας φίγκος, ἕνας κόκκινος φίγκος ἀπὸ φτηνὴ μπατίστα.

— Θἄναι τῆς Γιαννούλας ! εἶπε μιὰ κοπέλλα.

— Ναὶ ναὶ τῆς Γιαννούλας ! εἶπαν κι' οἱ ἄλλοι καὶ ξαφνικὰ ἀπὸ δίπλα, μέσα στὰ στρωσίδια ἀκούστηκε ἕνα βογκητό, ἕνα συρμένο κλάμα.

— Εἶνε ἡ μάννα τῆς Γιαννούλας! μᾶς ζήγησαν. Τὴν ἔχουν στὸ χειρουργεῖο. Μπορεῖ νὰ τὴν πάρουν στὴν Ἀθήνα, γιατὶ ἔσπασε, λένε, ἡ σπονδυλικὴ της στήλη...

Ἀφήνουμε τὸ σπιτάκι μὲ τὴ φωτογραφία τῶν νεονύμφων καὶ τὸν κόκκινο φίγκο τῆς πληγωμένης παιδούλας καὶ προχωροῦμε πρὸς τὶς σκηνές. Ἀπὸ χθὲς συνεζέτεται ἡ διανομή, χωρὶς ἀκόμη νὰ ἐξασφαλισθοῦν ὅλες οἱ ἀνάγκες τῶν κατοίκων, ποὺ διανυκτερεύουν ὅλοι στὸ ὕπαιθρο. Σὲ κάθε σκηνὴ εἶνε καὶ μιὰ οἰκογένεια, σπάνια νὰ ἰδῇ κανεὶς λίγα καθίσματα, ἕνα τραπέζι. Εἶνε ξαπλωμένοι στὰ στρωσίδια, ἀμίλητοι, βουβοί. Ἄλλοι κάνουν συντροφιὲς καὶ κουβεντιάζουν σιγαλά, φοβισμένοι ἀπὸ τὸν θάνατο ποὺ φτερουγίζει στὴν περιοχή τους.

Σὲ μιὰ σκηνὴ βλέπω μιὰ γυναίκα μὲ δυὸ παιδάκια. Τὸ ἕνα κοιμᾶται σὲ μιὰ ξυλένια γούρνα κι' εἶνε σκεπασμένο μὲ χωριάτικα ροῦχα. Τὸ ἄλλο, πιὸ μεγάλο εἶνε γυρισμένο πρὸς τὴ μάννα του κι' ὅλο τὴν κυττάζει στὰ μάτια. Εἶνε μιὰ γυναίκα, ὡς σαράντα χρονῶν, μὲ πεταχνὰ μάγουλα, λεπτὰ χείλη, κίτρινο πρόσωπο...

—Ἐδῶ, πῶς περνᾶτε; ρώτησε κάποιος τὴν ἀφηρημένη γυναῖκα.

—Μή, μή! ἐμπόδισε κάποιος ποὺ ἤρθε ἀπὸ τὰ γειτονικὴ συντροφιά. Πέθανε ὁ ἄντρας της, μᾶς ψιθυρίζει. Χτὲς τὸν ἔθαψε κι' ὅλο κλαίει. Τώρα, ἐδῶ καὶ μισὴ ὥρα, σταμάτησε. Φεύγουμε μὲ σιγαλὰ βήματα, νὰ μὴν ἐνοχλήσουμε τὸν νωπὸ τάφο καὶ τὴν τραγικὴ ζωντανὴ του συνέχεια: Μιὰ μάννα μὲ δυὸ παιδάκια, ποὺ καλὰ καλὰ δὲν ξέρουν γιατὶ κοιμοῦνται κάτω ἀπὸ σκηνὲς καὶ μέσα σὲ γοῦρνες....

⊞⊞⊞

Μιὰ ἀνατριχίλα, μόλις μπῇ κανεὶς στὸ πρόχειρο νοσοκομεῖο μὲ τὰ φορεῖα, τὸ ἕνα πλάϊ στὸ ἄλλο, σὲ δυὸ σειρὲς, κάτω στὸ χῶμα. Νοσηλεύονται ἐκεῖ 16 τραυματισμένοι, κι' ὅσο πᾶνε λιγοστεύουνε. Μερικοὶ βγαίνουν γιὰ τὶς σκηνὲς, ἄλλοι χειροτερεύουν καὶ μεταφέρονται στὴν Ἀθήνα. Εἶνε ἐκεῖ γέροι μὲ ἀδρὸ πρόσωπο καὶ στωϊκὴ ἔκφραση, γρηὲς ποὺ σιγοκλαίνε, κοπέλλες, παιδάκια, μὲ ἐπιδέσμους. Κι' ἕνα σωρὸ παράπονο ἀκούγεται, ἕνα πνιχτὸ ἀγκομαχητό, δειλὲς παρηγόριες καὶ λυπητερὲς ἐλπίδες.

"Ενα κορίτσι ὅλο καὶ κλαίει. Στριφογυρίζει, φέρνει τὸ χέρι στὴν σπονδυλικὴ στήλη, κάτι λέει, μέσα ἀπὸ τὰ κλάματά του. Σὰν τί νὰ λέῃ τάχατες τὸ κοριτσάκι αὐτό;

—Θὰ τὸ πᾶμε αὔριον στὴν Ἀθήνα, μοῦ εἶπε ὁ γιατρός. Θὰ μείνῃ γιὰ καιρὸ στὸ νοσοκομεῖο!...

— Εἶνε ἡ Γιαννούλα, μοῦ ἐξήγησε τὸ παιδί.

— Αὐτὴ μὲ τὸν κόκκινο φίγκο ;

— Ναί...

Καϋμένο παιδί!

⊞⊞⊞

Σ' ἕνα καφενεῖο, ὅπου μαζευτήκανε οἱ γειτόνοι, γίνεται συζήτησις. Τί θὰ γίνῃ τὸ χωριό, ποῦ θὰ κτισθῇ, τὶ θὰ γίνουν τὰ γεννήματα;

— Μπορεῖ νὰ φύγουμε ἀπὸ δῶ! εἶπε ἕνας πρόσφυγας. Δὲν μποροῦμε νὰ ζήσουμε μιὰ ποὺ ἔφυγαν οἱ φυλακές. Ἐμεῖς ζούσαμε ἀπὸ τοὺς φυλακισμένους. Τώρα...

— Τώρα, ἐδῶ ξανὰ θὰ μείνουμε, καὶ μιὰ οἰκογένεια, σπάνια νὰ ἰδῇ κανεὶς λίγα καθίσματα, ἕνα τραπέζι. Εἶνε ξαπλωμένοι στὰ στρωσίδια, ἀμίλητοι, βουβοί. Ἄλλοι κάνουν συντροφιὲς καὶ κουβεντιάζουν σιγαλά, φοβισμένοι ἀπὸ τὸν θάνατο ποὺ φτερουγίζει στὴν περιοχή τους.

Σὲ μιὰ σκηνὴ βλέπω μιὰ γυναίκα μὲ δυὸ παιδάκια. Τὸ ἕνα κοιμᾶται σὲ μιὰ ξυλένια γούρνα κι' εἶνε σκεπασμένο μὲ χωριάτικα ροῦχα. Τὸ ἄλλο, πιὸ μεγάλο εἶνε γυρισμένο πρὸς τὴ μάννα του κι' ὅλο τὴν κυττάζει στὰ μάτια. Εἶνε μιὰ γυναίκα, ὡς σαράντα χρονῶν, μὲ πεταχνὰ μάγουλα, λεπτὰ χείλη, κίτρινο πρόσωπο...

—Ἐδῶ, πῶς περνᾶτε; ρώτησε κάποιος τὴν ἀφηρημένη γυναῖκα.

—Μή, μή! ἐμπόδισε κάποιος ποὺ ἤρθε ἀπὸ τὰ γειτονικὴ συντροφιά. Πέθανε ὁ ἄντρας της, μᾶς ψιθυρίζει. Χτὲς τὸν ἔθαψε κι' ὅλο κλαίει. Τώρα, ἐδῶ καὶ μισὴ ὥρα, σταμάτησε. Φεύγουμε μὲ σιγαλὰ βήματα, νὰ μὴν ἐνοχλήσουμε τὸν νωπὸ τάφο καὶ τὴν τραγικὴ ζωντανὴ του συνέχεια: Μιὰ μάννα μὲ δυὸ παιδάκια, ποὺ καλὰ καλὰ δὲν ξέρουν γιατὶ κοιμοῦνται κάτω ἀπὸ σκηνὲς καὶ μέσα σὲ γοῦρνες....

⊞⊞⊞

Μιὰ ἀνατριχίλα, μόλις μπῇ κανεὶς στὸ πρόχειρο νοσοκομεῖο μὲ τὰ φορεῖα, τὸ ἕνα πλάϊ στὸ ἄλλο, σὲ δυὸ σειρὲς, κάτω στὸ χῶμα. Νοσηλεύονται ἐκεῖ 16 τραυματισμένοι, κι' ὅσο πᾶνε λιγοστεύουνε. Μερικοὶ βγαίνουν γιὰ τὶς σκηνὲς, ἄλλοι χειροτερεύουν καὶ μεταφέρονται στὴν Ἀθήνα. Εἶνε ἐκεῖ γέροι μὲ ἀδρὸ πρόσωπο καὶ στωϊκὴ ἔκφραση, γρηὲς ποὺ σιγοκλαίνε, κοπέλλες, παιδάκια, μὲ ἐπιδέσμους. Κι' ἕνα σωρὸ παράπονο ἀκούγεται, ἕνα πνιχ

Θεάματα

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Η φλογέρα, ἐπιθεώρησις.
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ. «Ὁ ἄγγελος μου».
ΔΕΛΦΟΙ (Ἀπόλλων). «Ἡ ἀπαγωγὴ τοῦ Γαβριήλ».
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. «Ἐκεῖ ὅπου διασκεδάζουν τὰ βράδυα».
ΔΥΡΙΟΝ. «Ἀρραβών».
ΔΗΛΑΡΓΙΣ (εἰσόδημα). Κυριακὲς: «Σ' ἐπιστολή».
ΟΔΕΟΝ Ἄστρα.
ΟΛΥΜΠΙΑ (Πειραιῶς 131εὐθήρου). Ὁ καλογαντζοπαίχτης Μάλμος.

Κινηματογράφοι

ΡΕΞ (Πανεπιστ.). «Κυριακὴ».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ἀπόψε κλὰν στὶς 10 μ.μ.».
ΑΘΗΝΑ. «Ὁ ἀνυπότακτος».
ΑΙΓΑΙΟΝ (Ζών.). «Ἄλλ. Ἀνάγκη».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ἔχει ἀκόμα νὰ ζήσω».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Μπόμπα».
ΑΥΛΑΙΑ. «Ἡ Ἀράπισσα».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «Τρισυπόστατη τῆς ψυδρᾶς».
ΒΕΡΓΙΝΑ. «Ἡ κυρία μὲ τὶς καμέλιες».
ΓΚΑΡΝΤΕΝ. «Ἡ ἀλάνα τῆς λαιμητόμου».
ΕΔΕΣΣΑ. «Ἡ ἀδελφὴ ἐγκλείστρα τῆς γοητείας».
ΕΠΠΙΝ. «Δὸν μαρκίζος».
ΕΡΜΗΣ. «Κοντσέρτο».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Γυναίκα τῆς ζούγκλας».
ΕΛΛΑΣ. «Τελευταία συγχορτο».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Ἔζησα τὸν σὰ σκληρὸν».
ΘΗΣΕΥΣ. «Τὸ δὸν ὀφφανό».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Τὸ τέρι σκύλι τῆς λαιμητόμου».
ΚΑΠΙΤΩΛ. «Ἀπόλαυσε καὶ ἀγωνιοῦ».
ΚΥΡΙΑΚΗ. «Ἔχω δικαίωμα νὰ ζήσω».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Λαοὶλαστη σκιά».
ΛΑΟΥ. «Ἀνδρόγυνο & Σι».
ΛΙΝΤΟ. «Ταυρομαχίες».
ΛΟΥΞ. «Σύμφωνη συσίγγανου».
ΜΑΚΕΔΟ. «Ποστολεῖαι καὶ Ὀχάνα Γιαννάκη».
ΜΑΡΙΝΕΛΛΑ. «Ἡ ζάλη τῆς ἀγάπης».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ἀνθρωπάκι».
ΜΥΡΟΝ. «Ἐλαυνόμαι ὁ ἀνθρωπάκι».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Ἤθρε Λρθουρ».
ΠΑΡΑΔΑ. «Ἀπόστολος Δασδόρε».
ΠΙΝΟΝ. «Τὸ μυθιστόρημα τοῦ ἀπόρου νέου».
ΡΑΛΛ. «Ἐπέλασις ἐλαφρᾶς ταξιμαχίας».
ΣΠΕΝΤΖ. «Ἐλαυνόμαι ὁ ἀνθρωπάκι».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Ἀθλητικὰ ἐπίκαιρα».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ (Πειραιῶς). «Τὸ ρουμπινὸ ἀνέκδοτο».
ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ. «Ἐλαυνόμαι ὁ ἀνθρωπάκι».
ΠΑΛΛΗΝΙΟΝ. «Ἐλαυνόμαι ὁ ἀνθρωπάκι».
ΠΑΡΚ. «Καφὲ Μετροπόλιτ».
ΠΕΥΚΑ. «Γέννα Νυκτώρ».
ΠΕΡΟΖΕΣ. «Τὸ σκάνδαλο στὴ «Φόρεϊ».
ΠΡΑΤΕΣ. «Ἐλαυνόμαι ὁ ἀνθρωπάκι».
ΡΟΥΑΛ. «Ἀπόψε Πικάν».
ΡΟΥΞ. «Ἀνατρέχουμε ἐμπιστοσύνης».
ΡΟΣΙΚΛΕΡ. «Ἀποφασιστικὸς».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ἀπόψε κλὰν».
ΣΤΑΡ. «Ἐλαυνόμαι ὁ ἀνθρωπάκι».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Πειραιῶς). «Ἐπανάστασις στὸ Μεξικό».

Πειραιὼς καὶ Προάστεια

ΟΛΕΙΣ. «Τὸ μυστήριο τῆς Σταμούλα».
ΠΑΜΑΣ. «Ἡ πόλις τῆς ἁμαρτίας».
ΣΕΡΕΝΙΤΥ. «Ἡ πόλις τῆς ἁμαρτίας».
ΤΙΤΑΝΙΑ «Ἐπέστρεψε τὸ νεκρὸς καὶ ἔκραξε».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ (Κοκ.). «Μασκὲς διατσκεδάζουν».
ΕΘΝΙΚΟΝ (Κοκ.). «Ἔζησα τὸν ἔρωτα, ἐπέστρεψε τὸν θάνατο».
ΠΑΝΘΕΟΝ (Κοκ.). «Ἔζησα Τέρμπη, ἔζουλα ἀλλὰ δὲν πέθανα».
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ (Ν.Φ.). «Ἡ ἀπαγωγὴ τοῦ Γαβριήλ».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν.Φ.). «Ἡ ἀπαγωγὴ τοῦ Γαβριήλ».
ΣΤΑΔΙΟΝ (Ν.Φ.). «Δὸς μου αὐτὴ τὴ γυναίκα».
ΟΥΦΑ (Ν. Σ.). «Ἔζησα τὸν ἔρωτα, ἐπέστρεψε τὸν θάνατο».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Κοκ.). «Ἐπέστρεψε τὸν νεκρὸν καὶ ἔκραξε».
ΜΕΛΙΣΣΙΝΕΣ (Κηφ.). «Μασκὲς διατσκεδάζουν».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαρ.). «Ὀργανοπαίχτης τὸν νυχτιάτικο».
ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ (Κολ.). «Φωτιὲς τὴ νυχτιάτικη».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Κολ.). «Ἡ ἀπαγωγὴ τοῦ Γαβριήλ».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Χαϊ.). «Φωτιὲς ἀνταρσίας».

Διεύθυνσις καὶ Τυπογραφεῖον
Εμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Ἐκδότης — Ὑπεύθυνος

Δὲν ἐπιτρέπεται ἡ ἀνατύπωσις ὅλης ἢ μέρους τῆς ὕλης τῆς ἐφημερίδος χωρὶς ἄδειαν τῆς Διευθύνσεως.

Ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν ὅλοις τοῖς ἄλλοις ἑλληνικοῖς λιμέσι τὰ ἐπιβατηγὰ πλοῖα τῆς ἑταιρείας μας ἀναχωροῦν κατὰ τὸν ἑξῆς πίνακα ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ εἰς τὰς ἑξῆς ἡμέρας καὶ ὥρας:

Δι' Ἰθάκην, Πάτρας, Ἀδριατικὸν καὶ Ἰταλίαν: Ἀπὸ τὴν προκυμαίαν Ἀκτῆς Μιαούλη ἀπὸ τὴν 6ην μ.μ. ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον της 23ης Ἰουλίου κλεισίμου μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ — ΜΕΤΟΧΑΙ

Εἰς χρυσοῦν	Εἰς δραχμάς
1881 3600	Ἐνοσοκομεῖ. * 41.-
1884 ..... * 2350	Ἐθνικαὶ Ἀσφ. 1.-
Μονοπωλ. ... * 2350	Ποιότ.Χαρ. Π. 26.-
Σταυρ. Κ.Π. Π. 1000	Ἀγρ. Ἀσφ. Π. 2.-
Σταυρ. Κ.Π. Π. 3300	Ἀγρ. Ἀσφ. Π. 2.-
Ἀποστ. Π. 13600	Ἀπολ. πολ. 69.50
Ἀγρ. Ἀσφ. Π. 1000	Ἀγρ. Ἀσφ. Π. 2.-

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΣΟΒ. ΡΩΣΙΑ ΑΠΕΡΡΙΨΕ ΤΑΣ ΙΑΠΩΝΙΚΑΣ ΑΞΙΩΣΕΙΣ

ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΦΟΒΟΙ ΕΝΟΠΛΟΥ ΡΩΣΟ-ΙΑΠΩΝΙΚΗΣ ΣΥΡΡΑΞΕΩΣ

ΕΣΗΜΕΙΩΘΗ ΚΑΙ ΝΕΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὸ πρακτορεῖον Χαβὰς πληροφορεῖται ἐκ Τόκιο, ὅτι δὲν ἀποκλείεται τὸ ἐνδεχομενον νὰ ἐπιτεθοῦν οἱ 'Ιάπωνες ἐναντίον τῶν ρωσικῶν δυνάμεων, δεδομένου, ὅτι αἱ συνομιλίαι μεταξὺ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Σοβιὲτ καὶ τοῦ Μαντσουκουὸ δὲν κατέληξαν εἰς ἀποτέλεσμα. Αἱ ἰδιαι πληροφορίαι προσθέτουν ὅτι ἡ ἀτμόσφαιρα εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν φαίνεται «κεκορεσμένη ἠλεκτρισμοῦ» καὶ γίνεται λόγος περὶ ἐπικειμένου δευτέρου πολέμου εἰς τὴν "Απω 'Ανατολήν, ἐνῶ συνεχίζεται ὁ πρῶτος.

'Εν τῷ μεταξύ, ἐνῷ ἐκκρεμεῖ εἰσέτι ἡ διευθέτησις τοῦ ἐπεισοδίου τῶν λόφων Τσάνγκ Κοὺ Φένγκ, τοῦ καὶ σοβαρωτέρου, οἱ 'Ιάπωνες ἀγγέλλουν, ὅτι συνέβη καὶ δεύτερον εἰς τὴν δυτικὴν τὴν φοράν αὐτὴν μεθόριον τῆς Μαντζουρίας καὶ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Μαντζουλῆ. Οὕτω τὸ πρακτορεῖον Ντομεῖ πληροφορεῖται ἐκ Χσὶν Κίνγκ, ὅτι Ρῶσοι στρατιῶται ἤνοιξαν πῦρ κατὰ Μαντζουριανῶν φρουρῶν. Πέντε Ρῶσοι στρατιῶται ἐπροχώρησαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα μέχρι τῶν μαντζουριανῶν γραμμῶν πλησίον τοῦ Τόε Τὰ Τάν, τὸ ὁποῖον ἀπέχει τριάκοντα χιλιόμετρα ἀπὸ τοῦ Μαντζουλῆ. Οἱ δύο ἐξ αὐτῶν εἰσέδυσαν εἰς βάθος 500 μέτρων ἐντὸς τοῦ μαντζουριανοῦ ἐδάφους, κατόπιν δὲ ἠρχισαν καὶ οἱ πέντε νὰ πυροβολοῦν κατὰ τῶν Μαντζουριανῶν, οἱ ὁποῖοι ἀπαντήτησαν. 'Ο εἷς ἐκ τῶν εἰσελθόντων Ρώσων συνελήφθη. 'Η μαντζουριανὴ κυβέρνησις διεμαρτυρήθη πρὸς τὸν ἐν Χαρμπὶν πρόξενον τῶν Σοβιὲτ διὰ τὸ ἐπεισόδιον.

Διὰ τὴν κατάστασιν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Τσάνγκ Κοὺ Φένγκ οἱ 'Ιάπωνες μεταδίδουν, ὅτι πλέον τῶν τριάκοντα σοβιετικῶν ἀεροπλάνων ἔκαμαν πτήσεις τὴν πρωΐαν ὑπεράνω τῆς παραμεθορίου πόλεως τῆς Μαντζουρίας Ποὺ Νίνγκ, παρὰ τὴν πίπτουσαν χειμαρρώδη βροχήν.

'Επίσημον ἀνακοινωθὲν ἐκδοθὲν ἐν Μόσχᾳ, συνοψίζει τὰς ρωσικὰς ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ ἐπεισοδίου, ἀναφέρον ὅτι τὸ αἴτημα τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς 'Ιαπωνίας, ὅπως ἀποχωρήσουν τὰ σοβιετικὰ στρατεύματα ἐκ τῆς περιοχῆς τῆς λίμνης Τσαντσὶ (δηλαδὴ τοῦ Τσάνγκ Κοὺ Φένγκ), ἀπερρίφθη ἀσυζητητί, δεδομένου ὅτι τὸ ἔδαφος, εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκονται τὰ ρωσικὰ στρατεύματα εἶνε ἀναμφισβητήτως ρωσικόν. Τὸ ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι ἐδηλώθη εἰς τὸν 'Ιάπωνα πρεσβευτὴν κ. Σιγκεμίτσου, ὅτι αἱ ἀπειλαὶ περὶ ἐνόπλου ὄρᾶσεως πιθανὸν νὰ ἀποφέρουν ἀποτέλεσμα ἀλλαχοῦ, ὄχι ὅμως εἰς τὴν Μόσχαν. 'Ο κ. Λιτβίνωφ ἐτόνισε τὸ ἀπαράδεκτον τῆς ἰαπωνικῆς ἀξιώσεως, ἐπιλέγει τὸ ἀνακοινωθέν.

Οἱ γαλλικοὶ διπλωματικοὶ κύκλοι σχολιάζοντες τὸ ρωσοϊαπωνικὸν ἐπεισόδιον καὶ τὰς ἐνδεχομένας συνεπείας του παρατηροῦν ὅτι τοῦτο ἀποτελεῖ ἀπὸ τὴν ρωσικὴν πλευρὰν ἀπάντησιν εἰς τὸ ἐπεισόδιον τῆς ἐν τῷ 'Αμοὺρ νησίδος Σενούφα, τὸ ὁποῖον προηγήθη κατά τι τῆς ἐκρήξεως τοῦ συνεχιζομένου Σινοϊαπωνικοῦ πολέμου. Οἱ ἐν λόγῳ κύκλοι ὑπενθυμίζουν ὅτι τὸν 'Ιούνιον τοῦ 1937, ἐπειδὴ οἱ 'Ιάπωνες ἔδεξαν διαθέσεις καταλήψεως τῆς νησίδος Σενούφα, ἀπέστειλαν αὐτοὶ στρατεύματα καὶ τὴν κατέλαβον. Οἱ 'Ιάπωνες ὅμως, οἱ ὁποῖοι εἶχαν μόνοι των προκαλέσει τὴν κατάληψιν ἀντέδρασαν δραστηρίως, πρὸς στιγμὴν δὲ ἀνεθλάγησαν κανονιοβολισμοὶ καὶ ἠπειλήθη γενίκευσις τῆς συρράξεως. Οἱ Ρῶσοι ὑπεχώρησαν πρὸ τοῦ κινδύνου, τοῦτο δὲ ἀπετέλεσε σημαντικὴν ἐπιτυχίαν διὰ τοὺς ἀδιαλλάκτους ἰαπωνικοὺς κύκλους. 'Η ρωσικὴ ὑποχώρησις ἐχαρακτηρίσθη ὡς ἀποτέλεσμα ἀδυναμίας καὶ δινηκόλυνε τὰ σχέδια τῶν 'Ιαπώνων στρατιωτικῶν διὰ τὴν κατάκτησιν τῆς βορείου Κίνας, τὰ ὁποῖα καὶ δὲν ἐβράδυναν νὰ τεθοῦν εἰς ἐφαρμογήν. Μετὰ τὴν πάροδον μηνὸς ἀπὸ τοῦ ἐπεισοδίου ἠρχισε ἡ κατὰ τῆς Κίνας ἰαπωνικὴ ἐπίθεσις μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι δὲν θὰ ἐξήρχοντο τὰ Σοβιὲτ εἰς τὸν πόλεμον παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Κίνας.

Οἱ γαλλικοὶ κύκλοι πιστεύουν ὅτι σήμερον οἱ Ρῶσοι ἀνταποδίδουν τὰ ἴσα. Οὕτω τὴν 12ην τρέχοντος κατέλαβον τοὺς λόφους Τσάνγκ Κοὺ Φένγκ κατὰ μῆκος τῆς μαντζουριανῆς μεθορίου καὶ ἐγγὺς τῶν συνόρων τῆς Κορέας. Οἱ λόφοι αὐτοὶ δεσπόζουν τοῦ ἰαπωνικοῦ λιμένος Ρασίν, ἀφετηρίας τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, ἥτις ἄγει πρὸς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Μαντζουρίας Χσὶν Κίνγκ.

Μόλις ἐγνώσθη ἡ ρωσικὴ ἐνέργεια ἡ μαντζουριανὴ κυβέρνησις διεμαρτυρήθη εἰς τὴν Μόσχαν, μετ' ὀλίγον δέ, τὴν 16ην τρέχοντος, ἡ ἰαπωνικὴ ἠξίωσε τὴν ἀποχώρησιν τῶν σοβιετικῶν δυνάμεων. 'Αμέσως ὅμως κατόπιν τὸ ἔντονον αὐτὸ διάβημα μετεβλήθη εἰς διαπραγματεύσεις. Οὔτω τὴν φοράν αὐτὴν ἡ 'Ιαπωνία φαίνεται πολὺ περισσότερον ὑποχωρητική, μολονότι ἡ περίπτωσις εἶνε ἐντελῶς ὁμοία πρὸς τὴν προκαλέσασαν τὸ ἐπεισόδιον τῆς Σενούφα. Αἱ διαπραγματεύσεις διεκόπησαν χωρὶς νὰ καταληξουν εἰς συμφωνίαν.

"Ηδη οἱ γαλλικοὶ κύκλοι διερωτῶνται ἂν οἱ 'Ιάπωνες θὰ διακινδυνεύσουν τὴν σύγκρουσιν μετὰ τῆς Ρωσίας, ἡ ὁποία ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ ἀρχίσῃ ὑπὸ τὰς δυσμενεστέρας δι' αὐτοὺς συνθήκας. Πιστεύεται ὅτι οἱ ναυτικοὶ κύκλοι ἀντιτίθενται ζωηρῶς ἐπιθυμοῦντες μίαν ἔστω καὶ ἐμμεσον μεσολάβησιν τῆς 'Αγγλίας.

ΤΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ ΠΕΡΙ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΩΝ ΤΗΣ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΣ ΠΕΡΑΙΩΘΕΝΤΑ ΕΣΤΑΛΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. ('Αθην. Πρακτ.).— 'Ο ἐν Πράγᾳ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Χαβὰς ἀγγέλλει ὅτι ἡ ἐξ ὑπουργῶν καὶ ἐμπειρογνωμόνων ἐπιτροπὴ ἐτελείωσεν ἀπόψε τὸ ἔργον της ἀναφορικῶς μὲ τὰ νομοσχέδια περὶ αὐτοδιοικήσεως τῶν ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ ἐθνικοτήτων, τὰ ὁποῖα ὑπέβαλεν ἤδη εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Βουλῆς. Τὰ ἐν λόγῳ νομοσχέδια ἐξητάσθησαν ἐπίσης ὑπὸ τῆς ἐξαμελοῦς ὑπουργικῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία ἐζήτησε καὶ ἔλαβε διαφόρους διασαφήσεις ἀπὸ τοὺς ἀσχοληθέντας εἰς τὴν σύνταξίν των ἐμπειρογνώμονας.

'Ο πρωθυπουργὸς κ. Χότζα συνεχίζει ἐν τῷ μεταξὺ τὰς συνεννοήσεις του μὲ τοὺς ἐκπροσώπους τῶν μειονοτήτων. Σήμερον ὁ κ. Χότζα ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν μὲ τοὺς ἐκπροσώπους τῆς πολωνικῆς μειονότητος, ἡ ὁποία δεικνύει αὐτονομιστικὰς τάσεις.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21. ('Αθην. Πρακτ.).— 'Αγγέλλεται ἐκ Πράγας, ὅτι οἱ ὑπουργοὶ οἱ ἐπιφορτισμένοι μὲ τὰ κοινωνικὰ ζητήματα σκέπτονται τὴν ἵδρυσιν στρατοπέδων ἐργασίας, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ συγκεντρωθοῦν οἱ ἄνεργοι, οἵτινες καὶ θὰ τεθοῦν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν ὀχυρωμάτων. 'Η ἵδρυσις τῶν στρατοπέδων ἐργασίας θὰ γίνῃ διὰ νόμου, ὁ ὁποῖος θὰ ψηφισθῇ ὑπὸ τῆς Βουλῆς.

Αἱ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Οἱ ἐν Μπιλμπάο Γερμανοὶ ἀνταποκριταὶ τηλεγραφοῦν ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα, κατόπιν σφοδρῶν μαχῶν, κατώρθωσαν νὰ καταλάβουν ἐξ ἐφόδου τὴν κορυφὴν Σαλάντα νοτίως τῆς πολίχνης Τόρο. 'Η κατάληψις τῆς ὀρεινῆς ταύτης θέσεως ἔχει μεγάλην στρατηγικὴν σημασίαν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν μελλουσῶν ἐπιχειρήσεων.

Τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Βαρκελώνης λέγει ὅτι αἱ ἐθνικιστικαὶ δυνάμεις συνεχίζουν τὴν πίεσίν των εἰς τὸν τομέα τοῦ Βιϊέρ. Οἱ κυβερνητικοί, ἀντεπιτεθέντες, ἀνέκτησαν, ὡς ἰσχυρίζονται, τὸ Θέρρο Κρούθ, νοτιοανατολικῶς τῆς Μπαρράκας. 'Επίσης οἱ ἐθνικιστὰι ἐπετέθησαν κατὰ τοῦ τομέως Μπεναφὲρ πρὸς τὴν 'Εστρεμαδούραν οἱ κυβερνητικοὶ δέχονται ὅτι ὑπεχώρησαν ἐλαφρῶς εἰς τὸν τομέα Μαντριγκαλέχο, ἀλλ' ἰσχυρίζονται ὅτι ἐκράτησαν τὰς θέσεις των εἰς τὸ Πουέντε ντὲλ 'Αρθομπίστο πρὸς νότον.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ
ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΕΙΣ

'Υψηλῇ βασιλικῇ ἐπιταγῇ τὸ Πολιτικὸν γραφεῖον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως παρεκάλεσε τοὺς προέδρους τῶν κοινοτήτων 'Ωρωποῦ, Σκάλας 'Ωρωποῦ, Συκαμίνου, Μαλακάσας, 'Αφιδνῶν, Παραλίας Αὐλίδος, Νέων Παλατίων, Γραμματικοῦ καὶ Καλάμου, νὰ ἐκφρασθῇ πρὸς τοὺς σεισμοπαθεῖς ἡ βαθεῖα συμπάθεια τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, παρακολουθοῦντος μετ' ἀδιαπτώτου ἐνδιαφέροντος τὰ σύντονα μέτρα, τὰ ὁποῖα ἡ κυβέρνησις λαμβάνει πρὸς περιθαλψιν καὶ ἀνακούφισιν τῶν παθόντων.

Η ΣΥΜΠΑΘΕΙΑ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ, ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

'Ο πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ. Κόσμ ἀπηύθυνε πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἐπιστολήν, διὰ τῆς ὁποίας ἐκφράζει τὴν λύπην τῆς κυβερνήσεώς του καὶ τὴν συμπάθειαν αὐτῆς διὰ τὰς ἐκ τῶν σεισμῶν καταστροφὰς καὶ τὰ ἀνθρώπινα θύματα.

'Επίσης ὁ πρεσβευτὴς τῆς Βουλγαρίας κ. Σισμάνωφ κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν του χθὲς τὴν μεσημβρίαν παρὰ τῷ κ. προέδρῳ τῆς κυβερνήσεως ἐξέφρασε τὴν λύπην τῆς κυβερνήσεώς του.

'Ομοίως καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς 'Ιταλίας κ. Μποσκαρέλλι διεβίβασε τὴν συμπάθειαν τῆς κυβερνήσεώς του διὰ τὴν δοκιμασίαν.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σόφιας ὁ "Ελλην ἐν Βουλγαρίᾳ πρεσβευτὴς κ. Διαμαντόπουλος ἐδέχθη χθὲς τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ διευθυντοῦ τοῦ γραφείου τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Βόριδος, καθὼς καὶ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ ὑπουργείου τῶν 'Εξωτερικῶν, οἱ ὁποῖοι παρεκάλεσαν αὐτὸν νὰ διαβιβάσῃ εἰς τὴν κυβέρνησιν τὴν ζωηρὰν συμπάθειαν, τὴν ὁποίαν ἠσθάνθησαν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς καὶ ὁ πρωθυπουργὸς κ. Κιοσεϊβάνωφ διὰ τὴν συμφορὰν ἡ ὁποία ἔπληξε γειτονικὰς πρὸς τὰς 'Αθήνας περιοχάς.

Η ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 21. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Κατόπιν τῆς ἀποφασισθείσης ὑπὸ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου Θεσσαλονίκης ἐπιβολῆς φορολογίας 20% ἐπὶ τῶν βιοτεχνικῶν προϊόντων, συνῆλθον τὰ σωματεῖα τῆς δυνάμεως τῆς βιοτεχνικῆς ὁμοσπονδίας καὶ ἀπεφάσισε νὰ ὑποβάλουν ὑπόμνημα εἰς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν, παρακαλοῦντα νὰ μὴ ἐγκριθῇ μία τοιαύτη ἀπόφασις, προωρισμένη νὰ πλήξῃ τοὺς βιοτέχνας.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ

'Ο ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Ταμπακόπουλος, δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τὰς διευθύνσεις καὶ τὰ τμήματα τοῦ ὑπουργείου του, παραγγέλλει ὅπως οἱ ὑπάλληλοι μετὰ τοῦ αὐτοῦ ζήλου ἐξακολουθήσουν νὰ ἀσκοῦν τὰ καθήκοντά των.

'Εν συνεχείᾳ ὁρίζει ἐργασίμους ὥρας τοῦ ὑπουργείου ἀπὸ τῆς 8ης π. μ. μέχρι τῆς 2ας μ.μ. Κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα ἅπαντες οἱ ὑπάλληλοι ὑποχρεοῦνται νὰ εὑρίσκωνται εἰς τὰς θέσεις των, μὴ δυνάμενοι ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει νὰ ἀπομακρυνθοῦν παρὰ μόνον κατόπιν σχετικῆς ἀδείας.

Τέλος, καθώρισεν ὅτι ἡ εἴσοδος εἰς τὸ κοινὸν θὰ ἐπιτρέπεται ἐκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον ἀπὸ τῆς 12ης μεσημβρινῆς μέχρι τῆς 1.30 μ. μ.

Τὸν ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης κ. Ταμπακόπουλον ἐπεσκέφθη χθὲς τὴν πρωΐαν τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου 'Αθηνῶν καὶ ὑπέβαλε πρὸς αὐτὸν τὰ συγχαρητήρια του ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων του. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, τὸ συμβούλιον τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου ἔθεσεν ὑπ' ὄψιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τὰ ἀφορῶντα τὸν δικηγορικὸν κόσμον ζητήματα.

'Ο κ. Ταμπακόπουλος ἀπαντῶν, ηὐχαρίστησε θερμῶς διὰ τὰ συγχαρητήρια καὶ ἐτόνισεν, ὅτι ἡ κυβέρνησις ἔχει ἀπόφασιν νὰ φροντίσῃ διὰ τὴν ταχυτέραν συμπλήρωσιν τῶν δικαστικῶν κωδίκων καὶ μερίμνησε διὰ τὴν ταχυτέραν ἐπίλυσιν τοῦ ζητήματος τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Δικαστικοῦ μεγάρου τῶν 'Αθηνῶν καὶ φυλακῶν.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. ὑπουργὸς ἐδέχθη τὸ προεδρεῖον τοῦ 'Εμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ 'Επιμελητηρίου 'Αθηνῶν, ὡς καὶ τὸ προεδρεῖον τοῦ Γεωργικοῦ 'Επιμελητηρίου 'Αττικοβοιωτίας. Τὸ τελευταῖον ἐξέφρασε τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου 'Αττικοβοιωτίας πρὸς τὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν.

'Ο κ. Ταμπακόπουλος, ἀπαντῶν, ἐτόνισε πρὸς αὐτούς, ὅτι πρέπει νὰ ἀκολουθήσουν οἱ ἀγρόται τὰς συμβουλὰς τοῦ κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως, τὰς ὁποίας οὗτος ἐκάμεν ὅταν ἐξέδιδε τὸν νόμον καὶ νὰ φανοῦν συνεπεῖς εἰς τὰς ὑποχρεώσεις των, ὡς περιωρίσθησαν αὗται ὑπ' αὐτοῦ.

ΑΦΙΞΙΣ ΠΡΙΓΚΙΠΟΝ ΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑΝ

Αἱ Α.Α. Β.Β. Υ.Υ. ὁ πρίγκιψ καὶ ἡ πριγκίπισσα Χριστοφόρου τῆς 'Ελλάδος ἐπιβαίνοντες τοῦ ἀτμοπλοίου «Φρίντων» προερχομένου ἐκ Πρίντεζι ἀφίκοντο εἰς Κέρκυραν.

Η ΚΗΔΕΙΑ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΜΑΡΙΑΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 21. ('Αθην. Πρακτ.). — Ὑπὸ τοὺς πενθίμους ἤχους τῶν κωδώνων τῶν ἐκκλησιῶν ὁλοκλήρου τῆς χώρας καὶ παρουσίᾳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Καρόλου, τῶν μελῶν τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας, τῶν μελῶν τῆς κυβερνήσεως, τῶν ἀνωτέρων τιτλούχων τοῦ κράτους καὶ ἀπείρου πλήθους, ἐγένετο τὴν πρωΐαν ἡ τελετὴ τῆς μεταφορᾶς τῆς σοροῦ τῆς Βασιλίσσης Μαρίας ἀπὸ Σινάϊας εἰς τὴν βυζαντινὴν αἴθουσαν τῶν ἀνακτόρων τοῦ Κοτροτσένι, ὅπου καὶ ἐψάλη ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία.

'Ολόκληρος ἡ πρωτεύουσα καὶ τὰ δημόσια κτίρια εἶνε πενθίμως διακεκοσμημένα. Περὶ ὥραν 14ην ἠρχισεν ἡ παρέλασις τοῦ λαοῦ πρὸ τοῦ φερέτρου καὶ θὰ συνεχισθῇ μέχρι τῆς ἑσπέρας τοῦ Σαββάτου. Τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς ἡ βασιλικὴ σορὸς θὰ μεταφερθῇ εἰς Κούρτεα ντὲ "Αρτζες, ὅπου θὰ γίνῃ ἡ ταφή.

Τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 24ην 'Ιουλίου, ἡμέραν τῆς κηδείας τῆς Βασιλίσσης Μαρίας τῆς Ρουμανίας καὶ ὥραν 10 καὶ 30' π. μ. ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ρουμανίας κ. Φιλόττι τελεῖ εἰς τὸν μητροπολιτικὸν ναὸν 'Αθηνῶν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς μεταστάσης Βασιλίσσης.

ΠΝΕΥΜΑ ΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙ ΜΕΤΑ ΤΑΣ ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΑΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ ΚΑΙ ΑΓΓΛΩΝΗΓΕΤΩΝ

ΤΟ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΚΟΝ ΘΑ ΕΞΕΛΙΧΘΗ ΟΜΑΛΩΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).—Οἱ περὶ τὸ Καὶ ντ' Ορσαὶ κύκλοι μεταδίδουν τὸ πνεῦμα αἰσιοδοξίας διὰ τὴν εἰρήνην τῆς Εὐρώπης, τὸ ὁποῖον ἐδημιουργήθη μετὰ τὰς σημαντικὰς συνομιλίας τοῦ λόρδου Χάλιφαξ μὲ τοὺς κ.κ. Νταλαντιὲ καὶ Μποννέ. 'Εκ καλῶς πληροφορημένης πηγῆς ἐγνώσθη ὅτι οἱ κ.κ. Χάλιφαξ καὶ Μποννὲ δὲν διεξήγαγον σήμερον συνομιλίας, ἀν καὶ ἐξῆρον τὴν εὐκαιρίαν νὰ συζητήσουν ἐπανειλημμένως κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς σημερινῆς παρελάσεως εἰς τὰς Βερσαλλίας καὶ ἐντὸς τῆς ἀμαξοστοιχίας, ἡ ὁποία τοὺς μετέφερεν ἐκεῖ.

'Ο Γάλλος ὑπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν συνηντήθη ἐπίσης ἐνταῦθα μὲ τὸν πρεσβευτὴν τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. 'Οζοῦσκι, τὸν ὁποῖον διεβεβαίωσεν ὅτι «ἡ κατάστασις εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην θὰ ἐξελιχθῇ εὐνοϊκῶς.

Τόσον ἐκ τῆς ἀγγλικῆς ὅσον καὶ ἐκ τῆς γαλλικῆς πλευρᾶς τονίζεται μετὰ ἰδιαιτέρας προσοχῆς ὅτι κατὰ τὰς συνομιλίας ἐπεβεβαιώθησαν αἱ στεναὶ σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἐπὶ τῶν γενικῶν γραμμῶν, αἱ ὁποῖαι καθωρίσθησαν εἰς τὸ Λονδῖνον τὸν 'Απρίλιον.

'Η «Ματέν» μεταδίδει τὴν πληροφορίαν ὅτι τὸ κύριον θέμα τῶν χθεσινῶν γαλλοαγγλικῶν συνομιλιῶν ὑπῆρξε τὸ τσεχοσλοβακικὸν πρόβλημα. 'Η κυβέρνησις τοῦ Βερολίνου—λέγει ἡ ἐφημερὶς—θὰ ἐπεθύμει ἀγγλικὴν μεσολάβησιν πρὸς συνδιαλλαγὴν τῶν ὑφισταμένων ἀπόψεων καὶ ἐπίσπευσιν τῆς διευθετήσεως τοῦ ζητήματος τῶν μειονοτήτων. 'Η ἀγγλικὴ κυβέρνησις φαίνεται ὅτι θὰ ἔστρεφεν ἐὐχαρίστως τὰς προσπαθείας της περισσότερον εἰς τὸ Βερολῖνον παρὰ εἰς τὴν Ρώμην. 'Η κυβέρνησις τοῦ Λονδίνου φρονεῖ ὅτι καίτοι ἀντιτίθενται αἱ ἀπόψεις Παρισίων καὶ Βερολίνου, εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπέλθῃ προσέγγισις αὐτῶν. 'Η καλὴ ὑποδοχὴ ἧς ἔτυχεν ὁ πρόσφατος λόγος τοῦ κ. Νταλαντιὲ ὑπὸ τῶν ἐν Βερολίνῳ θεωρεῖται ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως ὡς εὐοίωνον σημεῖον.

'Η ἰδία ἐφημερὶς ἔχει τὴν πληροφορίαν ὅτι ἐν Λοιδίνῳ ἐλέχθη εἰς τὸν ἀπεσταλμένον τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ ὅτι ἡ 'Αγγλία δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ παραμείνῃ ἀδρανὴς εἰς περίπτωσιν παραβιάσεως τῶν τσεχοσλοβακικῶν συνόρων, ἂν ἡ Γαλλία προέβαινεν εἰς ἐνεργείας.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου, αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες, ἀσχολούμεναι μὲ τὴν ἐπίσκεψιν τῶν "Αγγλων Βασιλέων εἰς Παρισίους, ἐξετάζουν κυρίως τὰς συζητήσεις, αἱ ὁποῖαι διεξήχθησαν μεταξὺ τοῦ λόρδου Χάλιφαξ καὶ τῶν Γάλλων πολιτικῶν ἀνδρῶν. 'Η «'Ημερήσιος Τηλέγραφος» λέγει ὅτι κατὰ τὰς χθεσινὰς συνομιλίας, αἱ ὁποῖαι διήρκεσαν περὶ τὰς 5 καὶ ¾ ὥρας, ἐξητάσθη ἡ ὅλη εὐρωπαϊκὴ κατάστασις καὶ κυρίως τὸ πρόβλημα τῶν ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ μειονοτήτων.

Τὸ «Νταὶλυ Μαίηλ» λέγει ὅτι ὑπεύθυνοι τινὲς προσωπικότητες τῶν Παρισίων θὰ ἦσαν διατεθειμένοι νὰ εὐνοήσουν τὴν διαβίβασιν παρακλήσεως εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς Πράγας ὅπως ἐπισπεύσῃ τὰς διαπραγματεύσεις τὰς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἐθνικοτήτων καὶ προβῇ εἰς περαιτέρω ἐκχωρήσεις πρὸς τὰς μειονότητας.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21 ('Αθην. Πρακτ.) — Τηλεγραφοῦν ἐκ Βασιγκτῶνος ὅτι ὁ πρόεδρος τῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων ἐπιτροπῆς τῆς Γερουσίας κ. Πίτμαν ἐχαρακτήρισε τὸ ταξίδιον τῶν "Αγγλων Βασιλέων εἰς Γαλλίαν ὡς ἔνδειξιν διευρύνσεως καὶ τονώσεως τῆς ἀγγλο-γαλλικῆς συνεννοήσεως. Οὕτω, ἡ εὐρωπαϊκὴ κατάστασις — ἐδήλωσεν ὁ 'Αμερικανὸς γερουσιαστὴς — φαίνεται νῦν καλυτέρα, μία δὲ ἀπεριόριστος συμμαχία μεταξὺ 'Αγγλίας καὶ Γαλλίας θὰ ἠμποδίζε πασαν ἄλλην εὐρωπαϊκὴν χώραν ἀπὸ του νὰ ἐπιχειρήσῃ πράξεις βίας.

Κατ' ἄλλο τηλεγράφημα ἐκ Τόκιο, οἱ «Ἰάϊμς» του Τοκιο, ἀναλύοντες τὴν πολιτικὴν σημασίαν τῆς εἰς Γαλλίαν ἐπισκέψεως τοῦ Βασιλέως τῆς 'Αγγλίας Γεωργίου, ἀφοῦ παρατηρουν ἐν ἀρχῇ ὅτι τὸ ἰσπανικὸν πρόβλημα λόγῳ τῶν ἐνδιαφερουσῶν ἀπόψεών του, ἀναμφισβητήτως, θὰ εἶνε τὸ κυριώτερον θέμα τῶν συνομιλιῶν, ἐκφράζουν τὴν γνώμην ὅτι καὶ τὰ ζητήματα τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης καθὼς καὶ τῶν Βαλκανίων θ' ἀπασχολήσουν τοὺς Γαλλους καὶ "Αγγλους πουργούς.

'Η «'Ασὰχι Σιμποὺν» εἰς κύριον αὐτῆς ἄρθρον ὑπογραμμίζει τὸ σημειον τῆς προπόσεως τοῦ "Αγγλου Βασιλέως, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀποκλειστικότητα τῆς γαλλο-ἀγγλικῆς συννοήσεως καὶ τὴν ἐπιθυμίαν, ἵτις ἐξεδηλώθη ὅπως αἱ δύο κυβερνήσεις ἐπιτύχουν τὴν διευθέτησιν τῶν διεθνῶν πολιτικῶν προβλημάτων διὰ διεθνοῦς συμφωνίας.

'Η ἐφημερὶς ἀναφερομένη εἰς ἃς ἡ 'Αγγλία συνιστᾷ πλήρη οὐδετερότητα εἰς τὴν σινο-ἰαπωνικὴν σύρραξιν, παρατηρεῖ ὅτι ἡ κατάληψις τοῦ ἀρχιπελάγους τοῦ Παρακέλσου ὑπὸ τῆς Γαλλίας δὲν ἀνταποκρίνεται πρὸς τὴν ἰδιαιτέραν ταύτ